

CESTOVNÍ SMLOUVA č. 6010172

UPOZORNĚNÍ: Toto vyhotovení smlouvy neslouží ke zveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/15 Sb. a ke zveřejnění tohoto vyhotovení nedáváme souhlas. Po odeslání této smlouvy do CK2 Vám bude zaslána doplněná smlouva ve správném pročitelném formátu vč. anonymizovaných částí s osobními údaji a částí, které jsou součástí know-how. Na Vás bude jen zveřejnění, veškerou přípravu obstaráme my. Pokud má být smlouva zaslána na jiný email, než na email vedoucího pobytu, prosíme, doplňte jej sem.

osoba zveřejňující smlouvy za školu:

mail:

I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

Tuto smlouvu k zajištění níže uvedeného školního zájezdu uzavírají:

Cestovní kancelář CK2 s.r.o., Kafkova 527/10, Praha 6, 16000

IČO: 07776241, DIČ: CZ07776241

pojištěna proti úpadku dle zákona 159 / 1999 Sb. u ERV Evropské pojišťovny, a. s. - č. smlouvy: 1180000578

(dále jen CK2)

a

Základní škola Ústí nad Labem, Hluboká 150, příspěvková organizace, Hluboká 150, 40331, Ústí nad Labem

IČO: 44226241

(dále jen škola)

a to pro třídy: 9., 8.

Vedoucí zájezdu - osoba č.1:

Jméno:

třída:

telefon / mobil:

email:

Jména ostatních pedagogů jedoucích zdarma:

Jméno 2. uč.:

třída:

telefon / mobil:

email:

Jméno 3. uč.:

třída:

telefon / mobil:

email:

Základní popis zajišťovaného školního zájezdu:**Zájezd:**

Osvětim

Navštívené státy: Polsko

Termín: 21. 09. 2023**Čas srazu: 04:30 21. 09. 2023****Odjezd: 04:40 21. 09. 2023****Místo odjezdu: ZŠ Ústí nad Labem - Neštěmice (roh ulic Sibiřská a Opletalova)****Předpokládaný návrat: mezi 01:00 22. 09. 2023 a 02:00 22. 09. 2023****Místo návratu: tamtéž****Program:**

Program odpovídá katalogové nabídce - viz Příloha č. 1

II. POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- CK2 i škola se zavazují zabezpečit zájezd žáků podle platných zákonů a předpisů.
- Škola se zavazuje vyslat na zájezd pouze žáky, jejichž zdravotní stav neohroží ostatní žáky, lékař jim nezakázal účastnit se zájezdu a jejich zdravotní stav splňuje



Cestovní kancelář CK2
Kafkova 10
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161
273 136 285
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00-16.00



www.ck2.cz
ck2@ck2.cz
f /CK2.cz

podmínky dané závaznými předpisy.

- Škola se zavazuje využít podkladů od CK2 pro rodiče a studenty tak, aby bylo zajištěno informování o všech důležitých věcech týkajících se zájezdu. Pokud škola chce využít vlastních materiálů, musí je CK2 odsouhlasit.
- Vedoucí zájezdu je povinen předat delegátovi v autobuse seznam všech účastníků zájezdu. Na seznamu musí být uvedeny následující údaje: hlavička školy; termín zájezdu a lokalita; jména studentů a datum narození; jména pedagogů (bez dat narození); jednotlivé účastníky zájezdu očíslovat (studenty i pedagogický dozor zvlášť); RAZÍTKO + podpis (bez této náležitosti je seznam neplatný a nelze zajistit vstupy)

Bez seznamu není možné zajistit účastníkům zájezdu vstupy za uvedené vstupné. Vzorový seznam viz Příloha č. 2. Seznam je třeba mít ve 2 vyhotoveních. Seznam slouží i pro urychlení případné celní kontroly.

III. CENA

• Cena

Cena za žáka ZŠ, studenta SŠ	1980,- Kč
Cena za dospělou osobu	2080,- Kč (mimo osob zdarma)

Uvedená cena je platná při dodržení minimálního počtu 40 platících osob.

• Minimální počet osob

Abyste zájezd mohl za uvedených podmínek uskutečnit, je třeba dodržet minimální počet 40 plně platících osob.

Doporučujeme oslovit maximální možný počet žáků, aby se zajistila realizace zájezdu, tedy i okolní ročníky.

• Maximální počet osob

Maximální počet osob je stanoven na základě uhrazených záloh + počtu osob zdarma. Na základě tohoto počtu CK2 zajišťuje autobus, ubytování a prohlídky. V případě většího celkového počtu osob jak 47 se informujte v CK2, zda-li lze vyslat větší autobus. V případě nových zájemců po datu splatnosti záloh je již nutná domluva s CK2, rozšíření počtu nemůže být garantováno a nový zájemce nemusí být přijat.

Při současné objednávce je maximální počet osob do autobusu: 47 (při vyšším počtu se informujte v CK2)

Škola se zavazuje nahlásit CK2 veškeré osoby, které se zájezdu zúčastní, včetně dětí doprovodu.

Předpokládaný, tedy nezávazný počet žáků (nepočítají se děti pedagogů) - možno i rozmezí:

Předpokládaný počet dospělých osob (vč. osob zdarma):

Předpokládaný počet dětí doprovodu:

• Osoby zdarma

Počet pedagogů, kteří mají nárok jet jako doprovod zcela zdarma včetně vstupného: 3

• Děti doprovodu

Dvě děti doprovodu mají nárok jet na zájezd za zvýhodněnou cenu: 990,- Kč (sleva 50%)

Cena platí pro děti do 17,99 let; u vícedenních zájezdů platí cena pouze při ubytování na pokojích s ostatními žáky.

Děti doprovodu se nezapočítávají do celkového počtu plně platících osob. (Úhrada ve společných termínech s žáky.)

• Služby zahrnuté v ceně

Cena zahrnuje: doprava autobusem, vstupné a prohlídku v koncentračním táboru Osvětim a Březinka, služby průvodce, uvedená pojištění a zákonné pojištění CK proti úpadku.

Cena nezahrnuje: stravování.

• Doprava

Je zajištěna autobusy splňujícími normy Evropské unie. Autobusy jsou vybaveny bezpečnostními pásy, klimatizací, videem/DVD a WC. CK2 vyśle přiměřeně velký autobus či minibus na základě počtu uhrazených záloh a počtu doprovodu. Při navýšení počtu účastníků po úhradě zálohy CK2 nezaručuje vyslání většího autobusu.

• Ubytování

není zajištěno

• Stravování



Cestovní kancelář CK2
Kačkova 10
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161
273 136 285
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00-16.00



www.ck2.cz
ck2@ck2.cz
f /CK2.cz

není zajištěno

• **Pojištění**

Všichni účastníci zájezdu mají zajištěno pojištění léčebných výloh do zahraničí (nutno dodat jmenný seznam s rodnými čísly, viz bod VI.).

Komplexní pojištění včetně pojištění storno poplatku (doporučujeme)

V případě zájmu lze za 30,- Kč / žák přiojednat úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví, na majetku, pojištění zavazadel a storna zájezdu (více o výhodách pojištění storna v bodu V.).

Pokud o rozšířené pojištění máte zájem, zakřížkujte:

Ano, máme zájem o zajištění komplexního pojištění všech žáků (zahrnuje i pojištění stornopoplatků), doprovod zdarma.

IV. ÚHRADA ZÁJEZDU

• **Platba**

Celá částka je splatná do

16. 06. 2023

• **Možnosti hromadné úhrady (částku vybírá škola)**

- 1) Převodním příkazem na základě faktury. (Daňovým dokladem je faktura.)
- 2) Hotovostí pomocí složenky typu A, jako VS uvádějte č. smlouvy. (Daňovým dokladem je ústřížek složenky.)
- 3) Platbou v hotovosti v kanceláři CK2. (Daňovým dokladem je příjmový pokladní doklad s razítkem.)

- škola vybere zálohu nejpozději do
- škola nejdéle do tohoto data informuje CK2 o stavu** vybírání částek a domluví se na předání
- pokud je částka rozdělena na zálohu a doplatek, vybere škola doplatek nejdéle do **16. 06. 2023**
- škola nejdéle do tohoto data informuje CK2 o stavu** vybírání doplateků a domluví se na předání **16. 06. 2023**

Možnosti individuální úhrady (částku zasílají rodiče přímo CK2)

- 4) Platby rodiče zasílají přímo do CK2 pomocí složenek, převodem či je hradí v hotovosti. Při této variantě je třeba **IHNED** požádat CK2 o zaslání individuálních přihlášek s variabilními symboly. Po jejich obdržení je potřeba rozdat tyto přihlášky a přiřadit variabilní symboly k jednotlivým žákům a seznam žáků s přidělenými variabilními symboly zaslat v elektronické podobě do CK2.

- v tomto případě je však třeba velmi aktivně spolupracovat s CK2 a urgovat neplatící děti**
- CK2 bude školu informovat o došlých platbách pomocí zabezpečených internetových stránek

V. STORNOPOPLATKY, POJIŠTĚNÍ STORNOPOPLATKŮ

• **Individuální stornopoplatky:**

U všech individuálních stornopoplatků nabízíme jejich výhodné pojištění (viz bod III.). V případě pojistné události pak klient získá zpět 80 % z výše stornopoplatku od pojišťovny. Toto pojištění zároveň obsahuje i řadu dalších výhod: pojištění úrazu, pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví i majetku a pojištění zavazadel. Díky stornopoplatkům se v případě poklesu počtu žáků pod minimální počet nikomu cena nenavýšuje, odpadá tak hledání náhradníků na poslední chvíli.

Výše stornopoplatků: od přihlášení až 120 dnů před zájezdem 15 % z ceny zájezdu, 119 až 60 dnů před zájezdem 40 % z ceny zájezdu, 59 až 30 dnů před zájezdem 60 % z ceny zájezdu, 29 až 10 dnů před zájezdem 85 % z ceny zájezdu, 9 dnů až den odjezdu (včetně) 100 % z ceny zájezdu. V případě vyloučení ze zájezdu v důsledku porušení pasových, celních a devizových náležitostí či hrubého narušení zájezdu je účtováno storno ve výši 100 % z ceny zájezdu. Zájezd lze zrušit pouze písemnou formou na adrese storno@ck2.cz. Výše storna je započítána ode dne prokazatelného doručení storna.

V případě zajištění náhradníka se storno poplatky neúčtují, je ale nutné změnu nahlásit. V případě změny 7 dnů a méně před odjezdem je tento účastník povinen sjednat si sám a na vlastní náklady pojištění pro cestu do zahraničí. Vypořádání mezi účastníky je bez účasti CK.

• **Celkové zrušení zájezdu:**

V případě, že škola zájezd zruší, má CK2 nárok na následující stornopoplatky za každého zrušeného žáka (tzn. počet žáků z bodu III této smlouvy).

Výše stornopoplatků: od přihlášení až 120 dnů před zájezdem 15 % z ceny zájezdu, 119 až 60 dnů před zájezdem 40 % z ceny zájezdu, 59 až 30 dnů před zájezdem 60 % z ceny zájezdu, 29 až 10 dnů před zájezdem 85 % z ceny zájezdu, 9 dnů až den odjezdu (včetně) 100 % z ceny zájezdu. V případě vyloučení ze zájezdu v důsledku porušení pasových, celních a devizových náležitostí či hrubého narušení zájezdu je rovněž účtováno storno ve výši 100 % z ceny zájezdu. Zájezd lze zrušit pouze písemnou formou na adrese storno@ck2.cz. Výše storna je započítána ode dne prokazatelného doručení storna.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ



Cestovní kancelář CK2
Kačkova 10
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161
273 136 285
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00–16.00



www.ck2.cz
ck2@ck2.cz
f /CK2.cz

- CK2 se zavazuje poskytnout veškeré služby tak, jak je dojednáno v této smlouvě. Případné změny je možno uskutečnit jedině v případě souhlasu obou smluvních stran, a to formou písemných dodatků (postačí i potvrzená mailová korespondence).

Smluvní strany si smlouvu přečetly, jednotlivá ustanovení odpovídají jejich svobodné vůli a na důkaz toho ji podepisují.

V případě zajištění náhradníka se storno poplatky neúčtují, je ale nutné změnu nahlásit. V případě změny 7 dnů a méně před odjezdem je tento účastník povinen sjednat si sám a na vlastní náklady pojištění pro cestu do zahraničí. Vypořádání mezi účastníky je bez účasti CK.

- Škola zašle CK2 seznam osob k pojištění v souladu se zákonem 101/2000 sb. na ochranu osobních dat, aby CK2 mohla tyto osoby pojistit.

Pro potřeby pojištění je nutné dodat seznam účastníků nejpozději do:

21. 05. 2023

(V případě individuální volby rodiči je třeba v seznamu vyznačit, kdo má zájem o jakou variantu pojištění.)

Seznam musí být v elektronické podobě (Word, Excel, Notepad, OpenOffice apod.) s údaji - příjmení, jméno, rodné číslo.

- Podpisem této smlouvy škola stvrzuje, že se seznámila se Všeobecnými smluvními podmínkami cestovní kanceláře CK2, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, a souhlasí s nimi, a dále, že se seznámila s Informací o zpracování osobních údajů zveřejněnými CK2 v souladu s Nařízením GDPR pod odkazem GDPR.ck2.cz.

- Tato smlouva je platná a účinná ode dne podpisu obou smluvních stran a doručení potvrzeného vyhotovení této smlouvy CK2.

- Smlouva byla vyhotovena ve 3 výtiscích. Jedno vyhotovení obdrží CK, dvě škola.

Škola se zavazuje doručit jedno potvrzené vyhotovení smlouvy (razítko školy a podpis oprávněné osoby) zpět

a to nejpozději do **9. 5. 2023**, posléze rezervace termínu pozbývá platnosti.

Za Cestovní kancelář CK2
Kafkova 10
160 00 Praha 6

razítko



podpis oprávněné osoby

Ing. Petr Pospíšil - jednatel
vyřizuje Miloš Pospíšil

Dne:

9. 5. 2023

Za Základní škola Ústí nad Labem, Hluboká 150,
příspěvková organizace
Hluboká 150
40331 Ústí nad Labem

razítko



podpis oprávněné osoby



Dne:

PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 - Program zájezdu
- Příloha č. 2 - Vzorový seznam účastníků zájezdu
- Všeobecné smluvní podmínky cestovní kanceláře
- Všeobecné smluvní podmínky pojišťovny



Cestovní kancelář CK2
Kafkova 10
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161
273 136 285
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00-16.00



www.ck2.cz
ck2@ck2.cz
f /CK2.cz

Příloha č. 1 - PROGRAM ZÁJEZDU

Navštívíme největší koncentrační tábor 2. světové války v Osvětimi. Čeká nás profesionální program s popisem toho, jak tábor za druhé světové války vznikl a jak fungoval. Do tábora se vydáme vstupní bránou s nápisem „ARBEIT MACHT FREI“, projdeme „obytné“ bloky, kde uslyšíme o životě vězňů, o transportech do tábora, selekci a denním režimu. Navštívíme vězeňský blok č. 11, kde se nacházel provizorní soud, vězeňské cely a popraviště. Dozvíme se více o doktoru Mengele a jeho pokusech. Za ostatními dráty, dříve nabitými napětím 800 voltů, uvidíme ještě mnohem více a na závěr nahlédneme do jediné zde dochované plynové komory. Nedaleko Osvětimi se nachází další a daleko větší tábor smrti, Osvětim II - Březinka, s kapacitou 100 000 vězňů, který byl vystavěn, když již nestačila kapacita mateřského tábora. Zavítáme i sem, protože tyto dva tábory spolu spolupracovaly a fungovaly dohromady. Prohlídka je koncipovaná pro žáky a vše je proto podáno s ohledem na věk dětí.

Vstupy na jednotlivé památky či atrakce zajišťuje CK2 za základě řádně uhrazených záloh. Zajištění vstupů je předmětem jejich dostupnosti a v případě, že nebude možné některý ze vstupů zajistit, vyhrazuje si CK2 právo změny programu s přihlédnutím k přání vedoucího zájezdu.



Cestovní kancelář CK2
Kafkova 10
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161
273 136 285
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00–16.00



www.ck2.cz
ck2@ck2.cz
f /CK2.cz

Příloha č. 2 - VZOROVÝ SEZNAM ÚČASTNÍKŮ ZÁJEZDU

POZOR, NEJEDNÁ O SEZNAM S RODNÝMI ČÍSLY PRO SJEDNÁNÍ POJIŠTĚNÍ, KTERÝ JE NUTNÉ DODAT SAMOSTATNĚ V EXCELU ČI WORDU DO 9. 5. 2023 - viz poslední strana smlouvy.

Základní škola Ústí nad Labem, Hluboká 150, příspěvková organizace
Hluboká 150, 40331, Ústí nad Labem

Osvětim

21. 09. 2023

Pupils / Pflichtschüler / Students:

Nr.	Name	Date of birth / Geburtsdatum
1	Novák Petr	01. 01. 2011
2	Novotná Jana	02. 02. 2012

Teachers / Lehrer:

Nr.	Name
1.	Tomáš Szabo

podpis

razítko

